

saada sijoittaa polkupyörätelineitä jalkakäytävälle Linnankoskenkadun talossa n:o 12 olevan ravintolansa ja myymälänsä edustalle kaupunginhallitus myöntyi<sup>1)</sup> ehdoin, että mainitulle paikalle sijoitettiin ainoastaan kolme polkupyörätelinettä, jotka heti poistettiin, jos ne osoittautuivat liikenteelle haitallisiksi, sekä että poliisiviranomaiset tarkemmin määräsivät telineiden paikat.

*Suomenlinnan liikenneolot.* Eväten Suomenlinnan paikalliskomendantti-viraston esityksen Suomenlinnan ja Vallisaaren välisen lautasillan rakentamisesta kaupunginhallitus päätti<sup>2)</sup> ryhtyä valtion viranomaisten kanssa neuvotteluihin Suomenlinnan ja Kaivopuiston välisen laivaliikenteen järjestämisestä.

## 5. Palotointa koskevat asiat

*Uusi palojärjestys.* Eräiden piirinuhoojamestarien anottua kaupunginvaltuuston hyväksymän uuden palojärjestyksen vahvistamista koskevan Uudenmaan lääninhallituksen päätöksen kumoamista<sup>3)</sup>, korkein hallinto-oikeus päätti suostua anomukseen ja palauttaa asian valtuuston uudelleenkäsiteltäväksi, koska uutta palojärjestystä ei voitu muuttamatta vahvistaa siihen katsoen, että kyseisen palojärjestyksen 20 §:n 2 momentin mukaan irtoavaimella avattavat ja toistaiseksi, kuitenkin enintään viisi vuotta palojärjestyksen voimaantulosta, sisäänpäin aukeavat, mikä oli ristiriidassa majoitus- ja ravitsemisliikkeistä helmikuun 18 p:nä 1938 annetun asetuksen tarkemmat soveltamismääräykset sisältävän valtioneuvoston päätöksen 23 ja 29 §:n kanssa.

Kaupunginhallitus päätti<sup>4)</sup> tämän johdosta antaa palolautakunnalle tehtäväksi laatia ehdotuksen uuden palojärjestyksen muuttamiseksi.

*Palolautakunta.* Palolautakunnalle päätettiin<sup>5)</sup> ilmoittaa, että palotarkastuslautakunta toistaiseksi oli kokoonpantava vanhan palojärjestyksen sääntöjen mukaan.

Suomen vakinaisten palomiesten liiton esitys palomiesten edustuksesta palolautakunnassa päätettiin<sup>6)</sup> hylätä.

*Palolaitos.* Kaupunginhallitus myönsi<sup>7)</sup> väestönsuojelua varten talousarvioon merkityistä käyttövaroistaan 42,450 mk niiden palomiesten palkkaamiseksi marraskuun 30 p:ään saakka, jotka kertomusvuoden lokakuun aikana oli otettu palokunnan palvelukseen sen miesvahvuuden tilapäiseksi lisäämiseksi sekä vapaaehtoiselle palokunnalle tarvittavat varat päivärahan suorittamiseen aktiiviyöhön kutsutuille sanotun palokunnan jäsenille, nimittäin 20 mk yhdelle upseerille, 10 mk 15 aliupseerille ja 5 mk 78 miehelle marraskuun 30 p:n ja joulukuun 31 p:n väliseltä ajalta. Varojen käyttämisestä oli aikanaan tehtävä tilitys. Edelleen kaupunginhallitus päätti<sup>8)</sup>, että ylimääräisiksi palosuojelumiehiksi otetut 120 miestä saivat tarvitsemansa muonituksen kaupungin elintarvikekeskuksen välityksellä, minkä ohessa palopäällikön käytettäväksi myönnettiin palosuojelumiehille suoritettavia päivärahoja varten 18,000 mk talousarvion ulkopuolella avattavalta tililtä Ylimääräisen palohenkilökunnan aiheuttamat menot.

<sup>1)</sup> Khn jsto 21 p. syysk. 1,963 §. — <sup>2)</sup> S:n 5 p. lokak. 2,107 §. — <sup>3)</sup> Ks. v:n 1938 kert. s. 38. — <sup>4)</sup> Khs 2 p. helmik. 326 §. — <sup>5)</sup> S:n 12 p. tammik. 93 §. — <sup>6)</sup> S:n 18 p. tammik. 181 §. — <sup>7)</sup> S:n 26 p. lokak. 2,313 §. 30 p. marrask. 2,561 § ja 20 p. jouluk. 2,591 §. — <sup>8)</sup> Khn jsto 7 p. jouluk. 4,215 §.

Saatuaan ilmoituksen, että Tukholman palokunnasta voitaisiin Suomeen, lähinnä Helsingin palokunnan avuksi, lähettää 2 moottoriruiskua ja 2 kuorma-autoa sekä n. 20 palosotilasta, kaupunginhallitus päätti <sup>1)</sup> ulko-ministerille lähetettävässä kirjelmässä pyytää toimenpidettä sen järjestämiseksi, että Suomen asianhoitaja Tukholmassa saisi tehtäväkseen tehdä Helsingin kaupungin puolesta virallisen esityksen edellä selostetun avustustoiminnan aikaansaamiseksi. Edelleen kaupunginhallitus päätti ehdottaa, että Helsingin kaupunki suorittaisi päällystön ja miehistön edestakaiset matkakustannukset ja ruiskujen rahdin samoin kuin kustannukset päällystön ja miehistön asunnoista ja muonituksesta.

Palokorpraali I. Kesti oikeutettiin <sup>2)</sup> nostamaan puolet palkastaan helmikuun 4 p:ään saakka kestävän 1 kuukauden 12 päivän pituisen jatkettun sairaslomansa ajalta.

Kesälomasijaisina toimiville tilapäisille palomiehille, jotka vallitsevan poliittisen tilanteen johdosta ennen lokakuun 1 p:ään kestävän palveluksensa päättymistä oli kutsuttu sotapalvelukseen, päätettiin <sup>3)</sup> suorittaa palkka mainittuun päivään saakka eli koko siltä ajalta, jonka he olisivat palvelleet palokunnassa, ellei heitä olisi kutsuttu sotapalvelukseen.

Eräiden palolautakunnan alaisten viranhaltijain suoritettavien luon-toisetukorvausten määrät vahvistettiin <sup>4)</sup>.

Yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi <sup>5)</sup> 14,400 mk palokunnan soittokuntien ylläpitämiseen kertomusvuonna.

Palolautakunta oikeutettiin <sup>6)</sup> rasittamalla omaa kalustomäärärahaansa hankkimaan palolaitokselle 6,000 mk:n hintainen käytetty lumensulatuskone.

Palolautakunta oikeutettiin <sup>7)</sup> käyttämään palotoimen pääluokkaan sisältyvään, väestönsuojelutarvikkeiden hankkimiseen varattujen kaupunginhallituksen käyttövarain 69,177 mk:n suuruista säästöä kahden moottoriruiskun, neljän happikojeen ja kahden pystyputken ostamiseen palolaitokselle.

Palolautakunta oikeutettiin <sup>8)</sup> käyttämään kertomusvuoden talousarvioon tarkoitusta varten merkitystä määrärahasta 241,280 mk väestönsuojelutarvikkeiden ostamiseksi palolaitokselle.

Kaupunginhallitus oikeutti <sup>9)</sup> palolaitoksen hankkimaan autovajajainsa kattojen sodanaikaista suojelemista varten enintään 3,700 selluloosapaalia teknillisen johtajan annettavien tarkempien ohjeiden mukaisesti myöntäen käyttövaroistaan väestönsuojelua varten 426,025 mk sulfaattiselluloosan maksun jäännöserän suorittamiseen Suomen selluloosayhdistykselle, 2,467:50 mk selluloosapaalien kuljetuksesta Osuusliike Elannolle sekä 21,000 mk selluloosapaalien rahdista valtionrautateille.

Kaupunginhallitus suostui <sup>10)</sup> siihen, että puhtaanapitolaitoksen 9 kasteluvaunua ja 20 avonaista kuorma-autoa tarvittaessa luovutettiin palokunnan käytettäväksi siten, että ne hälytyksen sattuessa tai muuten pyydetessä lähetettiin palopäällikön määräämiin paikkoihin.

<sup>1)</sup> Khn jsto 29 p. jouluk. 4,463 §. — <sup>2)</sup> Khs 20 p. jouluk. 2,596 §. — <sup>3)</sup> Khn jsto 30 p. lokak. 4,096 §. — <sup>4)</sup> S:n 8 p. kesäk. 3,676 §, 14 p. syysk. 3,941 § ja 23 p. marrask. 4,184 §. — <sup>5)</sup> Khs 9 p. maalisk. 630 §. — <sup>6)</sup> S:n 4 p. tammik. 39 §. — <sup>7)</sup> S:n 6 p. heinäk. 1,552 §. — <sup>8)</sup> S:n 11 p. toukok. 1,092 §. — <sup>9)</sup> S:n 12 p. lokak. 2,148 § ja 19 p. lokak. 2,234 § sekä khn jsto 19 p. lokak. 4,056 § ja 26 p. lokak. 4,088 §. — <sup>10)</sup> Khs 9 p. marrask. 2,428 §.

Palolaitoksen vanha sairaankuljetusauto sekä Rugby-merkkinen henkilöauto päätettiin <sup>1)</sup> sallia myydä.

*Vapaaehtoisen palokunnan osallistuminen väestönsuojelutyöhön.* Käyttövaroistaan väestönsuojelua varten kaupunginhallitus myönsi <sup>2)</sup> 10,000 mk Helsingin vapaaehtoiselle palokunnalle käytettäväksi korvausten suorittamiseen väestönsuojelutyöhön osallistuville palokunnan jäsenille.

*Palohälytysjärjestelmä.* Kaupunginhallitus päätti <sup>3)</sup> suostua Ab. L. M. Ericsson oy:n anomukseen yhtiön Fleminginkadun taloon n:o 36 asennetun automaattisen palohälytysjärjestelmän liittämistä palokunnan palolennättimeen ehdoin, että mainitun talon omistaja, Suomen osuuskauppojen keskuskunta, suoritti kaikki liittämiskustannukset ja kaikki vikailmoitukset johdettiin toiminimen vartiohuoneeseen.

*Palopäälystökoulu.* Merkittiin <sup>4)</sup> tiedoksi sisäasiainministeriön päätös palopäälystökoulun liittamisestä kaupungin palokuntaan.

*Eräiden piirinuohoojain erottaminen.* Piirinuohooja O. V. Michelssonin tehtyä itsensä syypääksi nuohousmaksujen liikaveloittamiseen, palolautakunta päätti esittää, että maistraatti ryhtyisi voimassa olevan palojärjestyksen 27 §:ssä säädettyihin toimenpiteisiin. Kun maistraatti kuitenkin ei katsonut voitavansa niihin ryhtyä, koska sen mielestä mainittua pykälää ei voitu kyseisessä tapauksessa soveltaa, niin palolautakunta myöhemmin päätti ilmoittaa asiasta yleiselle syyttäjälle syytteen nostamista varten. Alistettuaan tämän päätöksen tutkittavakseen kaupunginhallitus kielsi <sup>5)</sup> panemasta sitä täytäntöön.

Maistraatin päätettyä olla ottamatta käsiteltäväkseen palolautakunnan esitystä piirinuohoojain O. V. Michelssonin ja A. Nevalaisen erottamisesta korkean ikänsä ja sairaalloisuutensa vuoksi kykenemättöminä virkaansa hoitamaan, koska asia ei kuulunut sen toimivaltaan, kaupunginhallitus antoi <sup>6)</sup> kaupunginlakimiehelle tehtäväksi valittaa tästä maistraatin päätöksestä Uudenmaan lääninhallitukselle, joka puolestaan jätti asian maistraatin päätöksen varaan. Kaupunginhallitus päätti <sup>7)</sup> tämän jälkeen valittaa lääninhallituksen päätöksestä korkeimpaan hallinto-oikeuteen.

## 6. Terveysten- ja sairaanhoitoa koskevat asiat

### *Terveystenhoito sekä sairaanhoito sairaalain ulkopuolella*

*Terveystenhoitolautakunnan puheenjohtajan palkkio.* Terveystenhoitolautakunnan puheenjohtajana sen vakinaisen puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan estyneinä ollessa toimineelle ensimmäiselle kaupunginlääkärille F. Hisingerille päätettiin <sup>8)</sup> myöntää varapuheenjohtajalle hänen puheenjohtajana toimiessaan kuuluvan kokouspalkkion ja jäsenten kokouspalkkion välinen 175 mk:n erotus ollen se suoritettava terveystenhoitolautakunnan ja sen toimiston määrärahasta Palkkiot.

*Terveystenhoitolautakunnan alaisten lääkärinvirkain hoitaminen.* Kaupunginhallitus oikeutti <sup>9)</sup> terveystenhoitolautakunnan tarvittaessa palk-

<sup>1)</sup> Khn jsto 9 p. helmik. 3,223 § ja 16 p. maalisk. 3,370 §. — <sup>2)</sup> S:n 8 p. jouluk. 4,246 §. — <sup>3)</sup> Khs 18p. tammik. 183 §. — <sup>4)</sup> S:n 19 p. lokak. 2,267 §. — <sup>5)</sup> S:n 9 p. maalisk. 593 § ja 29 p. kesäk. 1,521 §. — <sup>6)</sup> S:n 17 p. elok. 1,710 §. — <sup>7)</sup> S:n 30 p. marrask. 2,556 §. — <sup>8)</sup> S:n 17 p. elok. 1,711 §. — <sup>9)</sup> S:n 26 p. lokak. 2,315 §.